

Caloddy – Kayoko's Song

1st edition / Completed on 1 December 2022

Lyricist: Sai Y.

English translation by Mika

Happiness is right here but can't see.

Growing from the soil, our eyes meet.

Seeing a new world and smile.

Everybody grows up by absorbing the ray and nutrition.

I want to grow happiness at my feet with you.

Maybe a beautiful flower will be bloom.

Tomorrow is exciting, isn't it.

Stuck out of a marsh and found you.

Following you little by little.

Step on the ground you are standing firmly and start walking to a future.

Want to feel happiness at my feet with you.

Maybe a large fruit will be borne eventually.

Tomorrow is exciting, isn't it.

Hop like a frog, high-five with a hand of a gecko.

Want to protect you with my shell, feeling good with wrapping around with tail.

Run around as much as I want and sweat.

Feel cozy in a cool cave.

I want to live normally someday by supporting and smiling at each other.

Let's keep a fertile land.

For a future happiness.

La la.



